

PROCES-VERBAL



PROTOKOLL

de la votation cantonale du 25 septembre 2016
 Révision de l'art. 39 al. 2 de la Constitution cantonale du 10.3.2016
 portant sur l'élection des membres du bureau du ministère public

der kantonalen Abstimmung vom 25. September 2016
 Änderung des Art. 39 Abs. 2 der Kantonsverfassung vom
 10.3.2016 betreffend die Wahl des Büros der Staatsanwaltschaft

District Sion
 Bezirk

Commune Savièr
 Gemeinde

Citoyens habiles à voter Stimmfähige Bürger	Bulletins entrés Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Bulletins entrant en ligne de compte In Betracht fallende Stimmzettel	Révision de l'art. 39 al. 2 de la Constitution cantonale du 10.3.2016 portant sur l'élection des membres du bureau du ministère public Änderung des Art. 39 Abs. 2 der Kantonsverfassung vom 10.3.2016 betreffend die Wahl des Büros der Staatsanwaltschaft		Observations Bemerkungen
		Blancs Leere	Nuls Ungültige		OUI - JA	NON - NEIN	
5268	2649	140	28	2481	1930	951	

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savièr le 25 Sept 2016
 in den

Le Président :
 Der Präsident :

Favre B

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :

Attalio

Le Secrétaire :
 Der Schreiber :

Riedel



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit **par fax** (027/324 93 76) soit **par courriel** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder **per Fax** (027 / 324 93 76) oder **per E-Mail** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

PROCES-VERBAL



PROTOKOLL

de la votation cantonale du 25 septembre 2016
 Révision de la Constitution cantonale du 10.3.2016 (art. 65bis
 nouveau) instituant un Conseil de la magistrature

der kantonalen Abstimmung vom 25. September 2016
 Änderung der Kantonsverfassung vom 10.3.2016 (Art. 65bis neu) zur
 Einführung eines Justizrates

District Sion
 Bezirk

Commune Savière
 Gemeinde

Citoyens habiles à voter Stimmfähige Bürger	Bulletins entrés Eingelangte Stimmzettel	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Bulletins entrant en ligne de compte In Betracht fallende Stimmzettel	Révision de la Constitution cantonale du 10.3.2016 (art. 65bis nouveau) instituant un Conseil de la magistrature Änderung der Kantonsverfassung vom 10.3.2016 (Art. 65bis neu) zur Einführung eines Justizrates		Observations Bemerkungen
		Blancs Leere	Nuls Ungültige		OUI - JA	NON - NEIN	
5268	2649	140	28	2481	1908	573	

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savière le 25 Sept-2016
 in den

Le Président :
 Der Präsident :

Franz

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :

Fulmann

Le Secrétaire :
 Der Schreiber :

Riedw



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit **par fax** (027/324 93 76) soit **par courriel** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder **per Fax** (027 / 324 93 76) oder **per E-Mail** (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).